

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar
Afzonderlijke nummers fl. 0,10

daar terug te keren. De volgende dag kwam men weer aan een gevaarlijk punt, waar de broze kano's het hard te verantwoorden hadden; het was de plaats waar de Missouri zich met onstuimig geweld in de Mississippi stort. Nog 6 dagen werd de tocht voortgezet tot aan de mond der Arkansas. Men had de benedenloop der rivier bereikt, die reeds vele jaren vroeger door de Spanjaarden ontdekt was. De houthandels Indianen was in die streek niet bepaald vriendschappelijk te noemen en van de kant der Spanjaarden was ook niet veel goeds te verwachten. Om te voorkomen, dat de vrucht van hun arbeid mocht verloren gaan, besloten onze ontdekkingsreizigers, hoe ongaarne ook, tot de terugtocht.

Wordt vervolgd

S.S. Volendam, 13 Juli '38.
fr. M. Radulphus.

vreemd geld aan te pas zou moeten komen, dan acht men het waarschijnlijk dat Venezuela bij de eigen bankiers zal aankloppen, die van hun kant dan zullen zorgen met hun relaties fondsen op korte termijn aan te boren.

Deze wijze van financiering lijkt in sommige opzichten op die van de „New Deal” te Washington.

Een der programmapunten is ook de verbetering van de veestapel. Zo komen er deze maand uit de Ver. Staten 400 rasbeesten. Een enkele verschepping uit Baltimore kost \$ 60.000. Ook particulieren werken hieraan mee. Zo komen e

geregeld fokkieren uit Nederland en de-
zer dagen laten we dat Dr. Menalco So-
tis met speciale zending in de Ver Sta-
ten, een contract heeft aangegaan met
de Curaçao Trading Co als agenten van
de Caribbean & Dominion Line Ship Her-
ma om 344 beesten van verschillende
soorten gezond in Puerto Cabello af te
leveren ter distributie over Venezuela.
De gezamenlijke prijs bedraagt 75 duizend
dollar.

Behalve uitvoering van verschillend openbare werken, immigratie en verbetering van de veestapel bevat het plan nog:

Uitvoerbelastingen voor landbouw: 200
gebruiken, waaronder ongeveer 300 dorp-
scholen; 16.068.000 Bs. voor hospitalen,
klinieken en gezondheidsdienst; Ver-
fraaiing van Caracas; de bouw van 23
vliegvelden en verbetering van de rivier-
vervoertransport; Aanboring van nieuwe mij-
nen; verbetering van de radio-telegrafi-
sche dienst enz.

Ofschoon in het driejarenplan niet is opgenomen de Venezolaanse oliepolitiek wordt toch het slagen van het plan af afhankelijk geacht van de bloei van de Venezolaanse olievelden. Venezuela nam het laatste jaar de derde plaats in in de wereldproductie en volgde direct na de Verenigde Staten en Rusland. In de laatste maanden heeft de productie zelfs die van Rusland overschreden.

Welvaart en rust in Venezuela kunnen voor Curaçao niet anders als voordelig zijn. Daarom zal ieder van harte instemmen met de wens, dat de huidige plannen van deze zusterrepubliek in alle opzichten moge slagen en het land tot grote voorspoed moge brengen.

RUNCIMAN

„SAFETY FIRST“!

Bewaar geen geld en effecten thuis.
Het brengt ongewenschte risico's
mede. Uw contanten verschaffen
U rente bij storting op Uwe De-
posito- of Spaarrekening bij ons.

Uw effecten en kostbaarheden kunt
U volkomen veilig zonder groote
kosten bewaren in onze brand- en
inbraakvrije kluis.

Verzeker Uw inboedel tegen brand
bij de door ons vertegenwoordigde
Assurantie-Maatschappij „De Ne-
derlanden“ van 1845, Den Haag.



**HOLLANDSCHE
BANK-UNIE N.V.**
Kantoor Willemstad.



HORTY

Tegenover Hongarije heeft Duitsland tijdens het bezoek van Horthy heel lief gedaan en Hitler heeft beloofd, dat Duitsland de grenzen van Hongarije zal eerbiedigen. Hongarije althans heeft die belofte als een bijzondere gunst beschouwd en Duitsland verwacht daarvoor nu, dat Hongarije van het oude Burgenland wat oorspronkelijk Hongaars was, maar na 1918 bij Oostenrijk is gevoegd, zijn aanspraken op dat gebied zal laten vallen.

Het is in de tegenwoordige politiek wel merkwaardig dat genoemde uitlating van Hitler, wat feitelijk niets meer als een plicht is van de tien geboden, „Gij zult niet stelen” als een gunst beschouwd wordt.



Maar, men kan zo iets begrijpen al men ziet, hoe tegen alle menselijke en goddelijke geboden in, de mensen in Duitsland worden behandeld, speciaal de Joden, de Katholieken en de Protestanten, die niet met de heidense toestanden mee willen.

We hebben de vorige keer al eens iets geschreven over de protestanten Ds. Nie



HIGHLIGHTS

möller. En nu vernamen we dezer dagen uit de radio, dat de bisschop van Rottenburg in Beyeren Mgr. Dr. Sproll, het slachtoffer is geworden van de Nazia.

Enige tijd geleden is dit ook reeds het geval geweest. De bekende, moedige bisschop van Munster, Graaf von Galen, heeft daartegen toen publiek op de kan-

Bekend is het woord van den Keulschen Aartsbischop van Droste Vissering, toen men hem tijdens de Kulturkampf in zijn paleis gevangen nam. Hij zeide toen:
„God zij geloofd, men gebruikt geweld.”

En Bismarck moest wel enkele jaren later zijn tocht naar Californië maken. Het was de tijd dat de Amerikaanse geboortelingen nog eens de handlachten vonden voor de Volksbond.

Diekwart jaar geleden hebben wij melding gemaakt van een actie, ondernomen door een internationale commissie „Pro Deo” te Genève, om het vraagstuk, of liever het feit, der geloofsvervolging, in staten, die leden van de Volkenbond zijn, onder de aandacht van de Bond te brengen.

In de genoemde commissie hebben, vertegenwoordigers der drie grote christelijke confessies zitting, n.l. een katholiek, een protestant en een aischmatiek christen. „Vertegenwoordigers" moet hier in de ruimste zin worden verstaan, daar geen officiële afvaardiging aanwezig is. De commissie is een particulier initiatief van Geneefse christenen om de stem van de christelijke solidariteit in de Bond te laten horen.

In 1936 vroeg deze commissie een audientie bij den toenmaligen president der Assemblée, Z. Exc. Saavedra Lamas, om de aandacht der Bondsvergadering te vestigen op de schending der geloofsverbintenis in eenige der Bondsverdragen tusschen de vooroorlogse en de huidige staten. De voorzitter reed, om de commissie te zullen ontvangen, maar op het laatste oogenblik werd de audientie zonder nadere verklaring afgezegd; terwijl de Assemblée een half communistische organisatie van pacifisten plechtig ontving, stond „Pro Deo” op de mat.

In 1937, bij gelegenheid van de Septembervergadering, heeft de commissie opnieuw een verzoek om gehoor tot den voorzitter, ditmaal Z. Exc. den Aga Khan gericht. Zoals we indertijd hebben medegedeeld kwam toen een aangestoken schrijven ongeopend aan de afzender terug met de mededeling, dat aangestoken zendingen niet werden aanvaard op een hernieuwde, nu niet-aangestoken toezending kwam geen antwoord meer.

Was de commissie daartoe gepeijld dit echo-loos verzoeken van haar schrijven aan het Volkenbondsecretariaat te wijten, onlangs veramen wij, dat dit secretariaat zich later veel moeite gegeven heeft, om de gang van zaken na te sporen. Het resultaat van dit onderzoek was dat de beide brieven van de commissie niet via het Bondsecretariaat, maar rechtstreeks aan den Aga Khan waren geadresseerd en dat deze weleerzame Oosterling „nooit aangestoken brieven accepteerde, zinn' hij weet van wie zij afkomstig zijn." Wat de niet-aangestoken

brief betreft, daarvan was, waar dan ook, geen spoor meer te ontdekken. Zo dat men met het Bondssecretariaat concluderen kon, dat beide brieven hun stemming gemist hadden „door een samenloop van omstandigheden onafhankelijk van de wil van het secretariaat.”

Over zulke kleine drempels is de Geneefse Pro Deo-commissie bij de grote stappen, welke zij willen ondernemen, dus tweemaal gevallen.

Reeds in October 1. l. was men van mening deze commissie dan ook de raad te moeten geven, dat zij, om in het Volkenbondsgebouw de stem van het vervolgde christendom te doen vernemen, steun moest zoeken bij de grote christelijke organisaties „om aldus met versterkt gezag te kunnen optreden en door een krachtige propaganda te bereiken, dat christelijke gedeeltes in de boezem der Bondsvergadering het vraagstuk van de orde stellen”

De Geneefse commissie, gevormd door Abbé H. Carlier, dr. Raymond Vernet en dr. G. Lodyginsky, heeft zich intussen op 1 Juni j.l. opnieuw gericht tot de voorzitter van de Volkenbondsraad om de aandacht te vestigen op de onhoudbare toestanden waarin de Christenen zich in Rusland en in het rode Spanje bevinden.

In de „Maasbode” (27 Juni 1.1.) heeft baron van Wijnbergen de commissie de raad gegeven, zich „tot een ander adres te wenden” en als zodanig de a.s. bijeenkomst der Union Internationale geopen.

Dat de Volkenbond, die voortdurend bezig is ballast uit te werpen om zwendend te blijven, afdoende raad zou kunnen schaffen tegen de geloofsvervolgving, geloven ook wij niet. In de strijd voor en tegen God voert het Geneefse instituut geen beslissende wapens. Maar wat de eer van de Bond zelf en van de christen volken, die er lid van zijn, eist is wel, dat in die Bondsvergadering, waar al wat tussen hemel en aarde is ter tafel komt, ook de stem van het christelijk geweten, zij het ook tevergeefs, wordt vernomen.

Dat dit tot nu toe niet geschiedde, daarvan ligt de schuld niet alleen bij het bondsapparaat met zijn opzettelijke en onopzettelijke drempels, en minder nog bij de commissie, die bij gebrek aan prestige en routine over al deze drempels struikelde, maar het meest bij die vele christelijke bondsleden, bij de vertegenwoordigers der vele christelijke landen, die wel het recht en de gelegenheid hadden om in dit sanhedrin hun stem te verheffen en die het nochtans hebben nagelaten.

UIT DE INTERNATIONALE PERS.

De Crisis van de Volkenbond

Onder de titel „Een ideaal in de verstrooiing” schrijft oud-minister De Geer in „Ons Christelijk-Historisch Weekblad” over de veel besproken crisis van de volkenbond o.m.:

Is het dan niet juist, dat de pessimisten van 1919 door de feiten in het gelijk zijn gesteld?

Het antwoord luidt ontkennend. De Volkenbond heeft ondanks fouten bij zijn oprichting gemaakt, en ondanks onvolkomenheden waaraan hij gedurende zijn gehele bestaan leed, zijn recht van bestaan bewezen.

Die „onvolkomenheden” — waarvan wel de voornaamste was het gemis aan universaliteit, bovenal de afzijdigheid van Amerika — hadden op de duur kunnen worden overwonnen.

En die „fouten” zijn grotendeels overwonnen door wat sedert de oprichting geschied is. De hoofdfout was de band met Versailles, tot uiting komend in het feit, dat de overwinnaars uit de oorlog de bond hebben gesticht en dat de „neutrale” eerst daarna toetraden. Dit was een noodlottige opzet, slechts uit de naderwerking der oorlogpsychose te verklaren. Maar van die fout is zekelijk het laatste spoor uitgewist. Alle „overwonnen” staten zijn achtereenvolgens met volkomen gelijkgerichtheid in de bond opgenomen. Duitsland werd er met gejuich ingehaald. Het kreeg onmiddellijk een vaste zetel in de Volkenbondsraad en speelde daar een eerste viool. Onder de bepalingen van het Pact is geen enkele, die de later toegetreden leden van de bond bij de stichters achterstelt. Zij hebben zich dan ook nooit als tweedetrangsleden gevoeld. In de dagen van Locomo werd de laatste herinnering aan het verleden weggevaagd en sloten Briand en Stresemann vriendschap namens hun wederzijdse volken...

De pessimisten van 1919 hebben slechts hierin gelijk gekregen, dat de Volkenbond (tijdelijk) gefaald heeft. Niet hierin, dat dit falen uit zijn aard en doelstelling noodwendig moest voortvloeien en dus kon worden voorspeld. Het kon evenmin worden voorspeld als de dictatuur in Duitsland.

En allen, die het wel menen met de toekomst van ons geslacht en voldoende inzicht hebben in de oorzaken waaruit oorlogen voortkomen, moeten vurig hopen, dat de Bond straks zijn taak zal hervatten en tot een nieuwe, verhoogde, krachtontwikkeling zal komen.

De Bond, of een ander orgaan met gelijke doelstelling en levend uit hetzelfde motief.

Want niet om de naam, maar om de zaak is het te doen.

Terecht zeide de heer Schmal op de jongste Volkenbondsdag (18 Mei) in den Haag: „De gedachte, dat ook onder de volkeren geweld voor overleg behoort plaats te maken, dat zij een gemeenschap

VEAMOS:

¿QUÉ ES Cocomalt?

CALIENTE O FRIO

ES RICO

Los médicos y los expertos se lo dirán a usted. No se trata de chocolate en polvo, ni de leche maltada, sino de un concentrado elaborado científicamente de modo que posea excelente valor nutritivo. Suculento y de gusto tentador, COCOMALT abunda en substancias que se transforman en energía. Los adultos ganan con él vitalidad y fuerza; los niños, vigor y animación.

Cocomalt

SINCRONICE: Estampas Pueblerinas, Radio Caracas -- YVUSRA. Todos los Jueves a las 8.30 p.m.

vormen, die een eigen orgaan nodig heeft, die gedachte is niet daarmede van de baan, dat men haar eenmaal in een rampzalig ogenblik aan het verdrag van Versailles heeft vastgekoppeld.”

Het ideaal van de Volkenbond is thans in de verstrooiing.

Op het gebied van de internationale rechtsvorming viert het defaitisme hoogtij.

Als, naar het woord van Huizinga, ook op deze actie reactie zal volgen, dan zal de komende tijd een van Vredesordening zijn.

Laat ons hopen, dat het dan niet te laat is.

CURACAO.

PROGRAMMA

**VAN ZONDAG 4 SEPTEMBER 1938
TER GELEGENHEID VAN HET 40-
JARIG REGERINGSJUGILEUM VAN
H. M. DE KONINGIN.**

11.00 — 11.03

Wilhelmus, opening

11.03 — 12.00

1. Prelude en fuga in C-mineur... Bach
2. Piece Heroique.....Cesar Frank
3. Fantasia No. 1 in C-mineur...Bach
4. Toccata in C.....Bach
5. LargoHändel
6. Toccata en fuga in D-mineur...Bach
7. Hear my Prayer.....Mendelssohn
8. Adagio cantabile.....Haydn
9. Siciliana uit de 5e Sonate...Händel
10. Fantasia (de grote) in C-mineur... Bach

12.00 — 12.30

Herdenkingsrede uit te spreken door Dr. W. J. Goslinga

12.30 — 13.00

1. Valerius Gedenck clancien
2. Alle man van Neerland's stam
3. Potpourri van Vaderlandse liederen
4. 't Is plicht dat ied're jongen
5. Wij willen Holland houden

13.00

Wilhelmus, sluiting.

MILITAIRE GEHEIMEN EN VOLKSFANTASIE.

H. Ms. Jan van Brakel is in Suriname geweest en zou daar met den Gouverneur en oud-minister Deckers naar Nickerie reizen. Maar de week waarin dit gebeuren moest, was nauwelijks begonnen, of Hr. Ms. schip werd plotseling naar Curaçao weer teruggeroepen.

In verband met dit plotselinge vertrek aldus lezen we in de Surinamer, hebben aldaar de allerwildste geruchten de ronde gedaan. Er zijn er zelfs, die met zekerheid weten te vertellen, dat er op Curaçao botsingen zijn voorgevallen tussen Surinamers en Curaçaoenaars.

Men kan deze geruchten, die op niets steunen, veilig verwijzen naar het rijk der fabelen.

Het vertrek van de Jan van Brakel is vermoedelijk een voorzorgsmaatregel met betrekking tot de stemming op Aruba.

De laatste tijd bleek uit de pers, dat er op Aruba een anti-Nederlandse stemming groeide door het optreden van den Gezaghebber, die zich meer vriendje van de Amerikanen van de petroleum-maatschappij dan Nederlands gezagdrager betoonde, zoals geklaagd werd. Deze gezaghebber is tijdens afwezigheid vervangen door den Heer Bartels Daal, hier wel bekend, die aardig op weg was de gemoederen te kalmeren en hervormingen in te voeren, die de algemene tevredenheid gaande maakten, maar... daarnaast bestond de vrees, dat als de eigenlijke gezaghebber zou terugkomen, hij het werk van zijn vervanger, dat feitelijk critiek betekende op zijn beleid, zou ongedaan maken, zodat er wel enige deining merkbaar werd.

De stemming kan nu aanleiding zijn geweest om de Jan van Brakel, ter voorkoming van 'ongewenste uitingen, thuis te hebben.

Iets bepaald ernstigs zal er wel niet zijn, want anders had de radio dit reeds verkapt. De -Amerikaanse omroepstations zouden er als de kippen bij zijn geweest om het te vertellen, aangezien zij uiteraard bijzondere aandacht besteden aan plaatsen, waar Amerikaanse ondernemingen werken.

Tot zover „De Surinamer”.

En in de West lezen we:

De plotselinge terugroeping van de

Jan van Brakel naar Curaçao heeft hier te lande aanleiding gegeven tot de wildste geruchten, welke nogal ongerustheid verwekten onder de velen, die familie of goede vrienden op Curaçao hebben.

Uit de correspondentie van onzen medewerker op Curaçao kan men zien, dat tot 1 Augustus, (datum waarop de oorlogsboot vertrok) er daar geen vuiltje aan de lucht was. Er is dus ook geen reden tot enige ongerustheid.

Een niet te controleren bericht maakt melding van een kabinetswisseling in Venezuela. Daar zulke dingen ginds een beetje anders plegen te geschieden, dan in de meeste andere landen achtte men het op Curaçao wel zo veilig zijn mannetjes wat dichter bij huis te hebben.

Tot zover de West.

Maar onder de laatste berichten, lezen we dan weer het volgende, waardoor het blad o.i. weer verder van huis kwam:

Even voor het ter perse gaan van ons blad vernamen wij, dat het overhaaste vertrek van de Jan van Brakel verband houdt met de omstandigheid, dat het Hollandse- en het Hollands gezinde deel van de Arubaanse bevolking ontevreden zouden zijn over de wijze waarop het Bestuur het Amerikaanse deel in vele opzichten voortrekt.

Wij geven het bericht onder reserve terug, omdat ten onzent in Bestuurskringen de verzekering gegeven wordt, dat de reden van de terugroeping van de oorlogsboot daar niet bekend is.

Als curiosa geven we deze berichten uit de Surinaamse bladen.

K.L.M.

De K.L.M. bericht ons, dat de enveloppen, die 12 Augustus met de „Troepiaal” naar haar Agentschap te New York zijn gezonden, thans op het K.L.M.-kantoor De Ruiterskade 3, kunnen worden afgehaald.

OFFICIELE BEKENDMAKINGEN.

Aan den Opziener der veldwacht S. G. Everts is op zijn verzoek eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend onder toekenning van pensioen.

De heer C. W. J. Jonckheer is benoemd tot tijdelijk adjunct-commissie en werkzaam gesteld ter Griffie van het Hof van Justitie op Curaçao.

Tot plaatsvervangende leden in de Commissie, belast met het afnemen op Curaçao van de examens bedoeld in artikel 129 van de „Onderwijsverordening 1935”, zijn benoemd: Mejr. L. J. M. Tummers en Mevr. E. C. Jansen-Fritz.

De tijdl. schrijver op het Bevolkingsregister op Curaçao, W. A. Palm, is overgeplaatst en werkzaam gesteld ter Gouvernements-secretarie;

De heer L. H. van Kanten is tijdelijk voor de duur van twee maanden benoemd tot tijdl. schrijver en werkzaam gesteld op het Bevolkingsregister op Curaçao.

De heer R. Perret Gentil is benoemd tot tijdl. schrijver en werkzaam gesteld ten kantore van de Lands Radio- en Telefoon dienst.

Aan den assistent van de Chef der Werkplaatsen van Openbare Werken, A. W. J. Schlag, is twee weken vrijstelling van dienst en in aansluiting daaraan een maand binnenlands verlof wegens ziekte verleend.

De Koloniaal Ontvanger op Curaçao, B. I. Mussenden, tijdl. Inspecteur der belastingen in Curaçao is met ingang van 1 September 1938 definitief in laatstgemelde functie benoemd.

De Commissie alhier, R. D. de S. Arends, tijdl. Koloniaal Ontvanger op Curaçao, is met ingang van de 1ste September 1938 definitief in laatstgemelde functie benoemd.

De wnd. Gouvernements-Secretaris, R. Boskaljon.

VERDRONKEN.

In de nacht van 16 op 17 Augustus 1.1. is de 26-jarige matroos H., terwijl hij in kennelijke staat van dronkenschap verkeerde, in het Schottegat te water geraakt en verdronken.

AANRIJDINGEN.

Op 17 Augustus 1.1. had een aanrijding plaats tussen 'n autobus en 'n wielrijder, waarbij de wielrijder niet ernstig werd verwond.

Op 20 Augustus 1.1. had een aanrijding plaats tussen een autobus en den 30-jarigen wielrijder H. De wielrijder werd niet ernstig verwond ter verpleging in het ziekenhuis opgenomen.

DIEFSTALLEN.

De 34-jarige employé U. deed aangifte van diefstal van een damespantalon.

De 14-jarige dienstbode van U., genaamd F., bekende de pantalon te hebben weggenomen. Proces-verbaal wordt opgemaakt.

Door den 26-jarigen P. werd aangifte gedaan van diefstal van een geldsbedrag. Een onderzoek wordt ingesteld.

Door den 32-jarigen koopman F. werd aangifte gedaan van diefstal van enige sieraden en snuiterijen. Bij onderzoek bleek dat de 15-jarige bediende J. zich aan die diefstal had schuldig gemaakt. Proces-verbaal wordt opgemaakt.

Door den 24-jarigen matroos R. werd aangifte gedaan van diefstal van een klein geldsbedrag. De Politie stelt een onderzoek in.

OPIMUM.

Door de Polie geverbaliseerd terzake het in bezit hebben van opium de 34-jarige Chinese zeeman W.

HAZARDSPEL.

Door de Politie geverbaliseerd terzake het gelegenheid geven tot hazardspel de 34-jarige Chinese hotelhouder S. en terzake het deelnemen aan hazardspel de Chinezen L. en H.

OPRICHTING DER KATHOLIEKE VERKENNERIJ OP ARUBA.

De oprichting van de Kath. Verkennerij op Aruba, welk feit we reeds in onze vorige editie aankondigden, is geworden tot een werkelijk uniek feit in de geschiedenis der jeugdbeweging in de West.

Woensdag j.l. was de Diocees aan Verkenners Geestelijke de Z. E. P. de Bruyn reeds naar Aruba afgereisd om de laatste voorbereidingen te treffen voor de installaties van de verkenners en voortrekkers.

Donderdagmorgen bracht de K.L.M. als hoge gasten voor deze plechtigheden Z. Ex. De Gouverneur, Z. Exc. P. I. Verriet alsmede de dioc. com. de heer P. Boelens. Op het vliegveld waren ter begroeting aanwezig de Gezaghebber de Hr. Bartels Daal, verschillende Paters Dominicanen, het groepscomité met als voorzitter de heer J. Oudber.

Tegen vijf uur in de middag zou op een terrein bij de school der Fraters de installatie plaats hebben van de verkenners van Oranjestad. Juist toen deze luisterlijke plechtigheid een aanvang zou nemen, kwam een afdeling der Curaçaoese padvindders deze installatie bijwonen, met trom en vaan kwamen zij het veld op. De plechtigheid vond plaats in tegenwoordigheid van voornoemde autoriteiten, terwijl ook Mej. Wouters, juist op Aruba verblijvende, werd opgemerkt. Tot hopman werd de heer Wever, tot vaandrig de heer Kelkboom geïnstalleerd.

Mgr. Verriet zette uiteen wat het wel betekent Kath. Verkenner te zijn. Mgr. verklaarde gaarne naar Aruba gekomen te zijn om deze plechtigheden te leiden, daar onder de jongens zelf het initiatief om te beginnen met verkennerij was opgekomen. De woorden van den bisschop moeten voor vele jongens en ook niet in het minst voor de ouders de waarde der padvindrij hebben duidelijk gemaakt.

Des avonds om half acht had op St. Nicolaas de installatie plaats van 4 partrouilles onder leiding van hopman Tonk. Daar vond de plechtigheid in tegenwoordigheid der autoriteiten plaats in de stampvolle kerk. Na een pontificaal lof wees Mgr. in zijn toespraak op de symboliek van het insigne van een katholieke verkenner: Een verkenner moet trouw zijn en zeker de ridder, die een verkenner wil zijn. Het nut van de jeugdbeweging in onze tijd kwam weer eens zo duidelijk naar voren op deze avond.

Verkenners zouden geen verkenners zijn, zo er bij hun feest geen kampvuur zou zijn. Men riep daarom de hoge gasten en talrijke uitgenodigden bijeen op het Surinaamse sportveld. Het slaagde alles schitterend; de zingende zaag speelde als een viool en wat al niet meer. In deze stemming die een kampvuur altijd met zich brengt, waren de hartelijke woorden van Z. Exc. de Gouverneur zeer welkom. Een verkenner moet een man zijn van karakter, iets wat een staatsburger zo zeer past. De jeugd van nu moet eens zien wat er voor hen nu allemaal wordt gedaan in vergelijking met wat men deed voor de jeugd van vroeger. Z. Exc. speet het dat in zijn tijd de verkennerij niet bestond. De verkenner is internationaal in zover hij in een padvinder van een ander land zijn broeder ziet, maar tevens draagt het verkenneren bij tot het nationale bewustzijn.

Dit laatste werd die avond wonderlijk goed gemanifesteerd door de eendrachtige samenwerking van Arabianen, Curaçaoenaars en Surinamers.

Vrijdagmorgen had de installatie der Voortrekkers plaats in de kerk te Oranjestad: Plechtig klonken de vragen: het ceremonieel maakte zichtbaar indruk: de vernieuwing van de doopbeloften; het ontvangen van de zegen van hun bisschop. De verkenners met als leiders J. Arends en R. de Palm zullen het woord van Mgr. ter harte nemen en een keurtroep zijn van ridders.

Onder de H. Mis had een generale H. Communie plaats. Na afloop werd het ridderideaal weer even benaderd in de opdracht aan Maria.

Des avonds een kampvuur op het moeilijk te vinden San José.

De padvindders hebben op Aruba wel zulk een goede indruk gemaakt, dat de autoriteiten, ofschoon de tijd kort was, toch zolang mogelijk te midden der jongens zijn gebleven.

Bij het uitgeleiden op het vliegveld Zaterdagmiddag, was het de jongens aan te zien, hoe dankbaar zij Z. Exc. de Gouverneur waren voor zijn tegenwoordigheid bij hun installatie; hoe dankbaar zij waren voor de woorden van hun bisschop.

Alles kon wel niet mooier beginnen.

Zijne Excellentie de Gouverneur zal op den 31sten Augustus a.s. alle autoriteiten en particulieren in de gelegenheid stellen om des voormiddags om 10.30 uur ten Gouvernements-huize persoonlijk hunne gelukwensen aan te bieden met den verjaardag van Hare Majesteit de Koningin.

Ter gelegenheid van het regeeringsjubileum van Hare Majesteit de Koningin zal Zijne Excellentie de Gouverneur op Dinsdag 6 September 1938 om 10.30 uur des voormiddags openbaar gehoor houden ten Gouvernementshuize.

**De Gouvernements-Secretaris
GRONEMEIJER.**

Wat een gelukkige dag voor mij!
Ik ontdekke de heerlijkste soep die wij ooit aten.

Look for the Red and White Label

Het is Campbell's Tomaten soep. Rood-rijpe tomaten geven ze een gezonde en fris sprankelende aroma, overal bekend. Geniet ze als tomaten-cream door bijvoeging van melk in plaats van water.

Campbell's
[31 VARIËTÉITEN] SOUPS
[CHOOSE FROM]

Gecondenseerd voor extra waarde
U krijgt dubbel zoveel soep want er moet water bij.

Maak geen put voor je eigen.

Vraag aan andere chauffeurs hoe diep de put was, die ze voor hun eigen gemaakt hebben door 't kopen van inferieure banden. Doe ze dan niet na, maar koop

Firestone banden,
en alle waar is naar je geld.

Firestone Service Store
ORANJESTRAAT 68. — TEL. 40.

Onder de zegen des hemels groeie dit werk uit en bloeie.

De Curaçaoese padvindders brachten hun weekend nog op Aruba door, elkan- der lerend en helpend.

Zondagmiddag liep de Libertador bin- nen met de wapperende vanden der pad- vindders. Het feest was uit. Maar het zal zijn goede uitwerking niet missen.

DIEFSTAL.

Als verdacht van diefstal van gouden sieraden is door de Politie aangehouden en voor onderzoek in bewaring gesteld, de 22-jarige dienstbode W.

AANRIJDINGEN.

In de namiddag van Zondag j.l. is op de weg rond het Schottegat, ter hoogte van Marchena, het 6-jarige meisje S., door een luxe auto aangere- den, waarbij hij vermoedelijk zijn rech- ter bovenbeen heeft gebroken. Hij is per ambulance ter verpleging naar het Sint Elisabethsgasthuis vervoerd. Naar de oorzaak van de aanrijding wordt door de Politie een onderzoek ingesteld.

wien later bleek dat hij dronken was, is proces-verbaal opgemaakt.

Op 16 Augustus 1.1. is, nabij het Sint Eli- sabethsgasthuis alhier, de 8-jarige schooljongen L. door e enluxe aangere- den. L. heeft hierbij zijn rechterbeen gebroken. Hij is ter verpleging in bedoeld gasthuis opgenomen. Naar de oorzaak van de aanrijding wordt door de Politie een onderzoek ingesteld.

VERKRACHTING.

Als verdacht van verkrachting is door de Politie aangehouden en voor onder- zoek in bewaring gesteld, de 24-jarige los werkmán K.

OPIMUM.

Door de Politie is proces-verbaal op- gemaakt tegen een tweetal Chinezen, die elk een hoeveelheid ruw opium vervoer- den.

ASTHMA BACILLEN IN 24 UUR GEDOOD

Dank zij de ontdekking van een Ame- rikaans geneesheer, is het thans moge- lijk spoedig van de benauwde asthma- aanvallen verlost te worden. De vervek- ker van deze ziekte wordt in de kern aangetast en Uw bloed wordt gezuiverd van de bacillen. Deze nieuwe ontdekking Mendaco genaamd, begint haar werk- zaamheden reeds na 3 minuten. Zij her- geeft U Uw levenskracht. U kunt weer rustig slapen, Uw werk met vreugde doen. Binnen 24 uur kunt U weer vrij doen. Ademenhalen en binnen een week is de asthma verdwenen, anders geld terug. Probeer het nog heden Mendaco. De ga- rantie beschermt U. Vraagt Uw apothee- ker.

DE LIMA & CO, AGENTEN.

2.

Waarom onreine vliegen zeker doodgaan als men sproeit met FLIT

Flit is de dood voor insecten omdat het 'n combinatie is van dodelijke middelen, die onovertroffen zijn. Flit heeft grondige tests ondergaan en bezit een zeker dodende macht. Daarom moet U aandringen op Flit en weigeren alle namaak. Flit geeft geen vlekken, en is schadeloos voor mensen. Verzeke U of de soldaat op 't blik staat.

Flit doodt altijd.

Goed tegen pijn, pijn-lijkheid en rugpijn.

Als U een stijve hals hebt — Omega Olie. Als Uw arm stijf of pijnlijk is — Omega Olie. Als U last hebt van rugpijn — neem OMEGA OLIE en het wordt beter voor U 0.70.

Zo is het ook het geval met gevoelige voeten, verkoudheid op de borst en welke pijn ook in Uw lichaam — zoek Uw heil in OMEGA OLIE — wijft er goed mee in. Zelfs reumathiek, neuritis, ischias, zenuwpijn en lende pijn worden verjaagd door 'n ink inwrijven met Omega Olie.

Het is de bevoorrechte wrijf-olie van kampioen-boksers, baseball- en voetbalspelers en andere sportbeoefenaars in elk werelddeel. Het kost f 0.70 per flacon in elke apotheek te Curaçao en Aruba. 3

Waarom afstand van de Engelsche troon?

Politiek op de achtergrond.

Een Zondagblad, de „Sunday Pictorial“, heeft het recht verworven een ander te publiceren uit het boek van Eugene J. Young, dat weldra verschijnt zal, „Achter de schermen der Censuur“.

Young is de buitenlandse redacteur van het grootste en invloedrijkste blad van Amerika, de „New York Times“.

Hetgeen hij schrijft omtrent de voorgeschiedenis van de troonsafstands-crisis is van zeer groot belang. Het is des te belangrijker, omdat het strookt met de geruchten en vermoedens, die in December 1936 en ook daarna in Engeland en op het vasteland de ronde deden.

Wij kunnen slechts een zeer korte samenvatting geven van het voornaamste, dat Young in zijn kolommenlange beschouwingen te berde brengt en wij moeten dit nog laten voorafgaan door een opmerking.

Het is deze. Niets stond het huwelijk tussen hem en Mr. Simpson in de weg. Het door Edward gewenste Morganatisch huwelijk was uitgesloten, omdat de Engelse wet zulk een huwelijk niet kent.

Maar de Koning had niemands toestemming nodig om welke vrouw ook te trouwen. Door het huwelijk zou zij koningin worden. Grote moeilijkheden zouden zich voorgedaan hebben, daar de Engelse kerk het huwelijk van een gescheiden vrouw als onwettig beschouwt. Grote moeilijkheden zouden zich ook voorgedaan hebben in de boezem der koninklijke familie. Maar was het huwelijk eenmaal gesloten, dan zou Mrs. Simpson koningin van Engeland geweest zijn.

Niemand heeft gepoogd dit den koning te beletten. Wat wij wel weten, is dat

nen verheffen, maar dit niet gedaan heeft; dat hij koning had kunnen blijven, maar de troon prijs gaf.

Een bemind vorst.

Er is nog één ding dat een ieder heeft kunnen vaststellen. Edward was zeker niet meer zo populair als hij enige jaren daarvoor geweest was, maar toch was hij een bemind vorst. In weerwil hiervan liet de grote massa van het volk hem gaan zonder veel spijt; in weerwil hiervan vond hij gedurende de crisis slechts zeer weinig openbare sympathie. Maar kenmerkend dan dat: hij had de regering tegen zich en hij had de overgrote massa van het parlement tegen zich.

Zijn enige pleitbezorgers in de pers waren die bladen, wier bewondering voor de parlementaire instellingen het geringste is; en de enige die op die dag van de troonsafstand voor het parlement ten zijnen gunste betoogden, waren de Britse fascisten.

Kortom: gedurende heel de crisis kreeg men de indruk, dat achter de huwelijks-kwestie een groot politiek, een groot constitutionele conflict stak.

Edward had als prins van Wales reeds blijk gegeven van neigingen in de richting van Duitsland. Young neemt aan, dat die verband hielden met 't felle anti-communisme, dat hij met zijn vader gemeen had. Frankrijk dreef steeds meer af naar links; voor het eerst hadden communisten zitting gekregen in het Franse kabinet.

Voorlezen voor Duitsland.

Maar zelfs daarvoor had Edward, als prins van Wales, reeds blijk gegeven van een voorkeur in Duitsland. In 1935 had hij voor het Brits legerioen (organisatie van oud-strijders) een opvallend pro-Duitse rede gehouden. De leider dier organisatie, majoor Featherstone, hield kort daarop in Duitsland een rede, waarin hij zei, dat Engeland van 1914 tot 1918 feitelijk aan de verkeerde zijde gevochten had. De prins liet strijders uit het oude Duitse leger naar Engeland overkomen en gaf tegenover hem uiting aan zijn gevoelens van vriendschap. Hij moedigde Britse oud-strijders aan, Duitsland te bezoeken, en men neemt aan dat hij van te voren bekend was met de woorden, die majoor Featherstone daar spreken zou.

Gespannen verhouding.

En nu deed zich een vreemd verschijnsel voor. Zijn verhouding tot Mrs. Simpson werd gedurende heel zijn regering druk besproken. Een zeer gespannen toestand ontstond hierdoor in de koninklijke familie. Ingewijden kozen partij voor of tegen den koning. En hierbij kon men waarnemen, dat de groep, die aan 's konings zijde stond, bijna uitsluitend samengesteld was uit warme vrienden van Duitsland (Winston Churchill vormde

hierop de voornaamste uitzondering), terwijl zijn tegenstanders vooral bestonden uit aanhangers der regering, en natuurlijk uit degenen, die om godsdienstige redenen zijn verhouding tot Mrs. Simpson laakten. Toch waren er onder laatstgenoemden velen, die in ieder ander opzicht den koning steunden, onder anderen het Katholieke weekblad „Catholic Times“, dat daarom door den aartsbisschop indirect berispt werd.

Aan het hoofd van datgene wat men als de „Koningspartij“ begon aan te duiden, kwam te staan de markies van Londonderry, een der toonaangevende pro-Duiters.

Nu is het duidelijk, dat er tussen pro-Duitsland en de beoordeling van Mrs. Simpson's huwbaarheid niet het minste verband bestaat, en dat ook de beide partijen die zich begonnen te vormen, in werkelijkheid waren een pro-Edward en een pro-regeringspartij.

Nauwelijks had de nieuwe koning de scepter ter hand genomen, of Lord Londonderry begaf zich naar Duitsland, waar hij drie weken vertoefde, en behalve Hitler onder anderen Von Neurath en Goering ontmoette.

Na de dood van den Duitsen ambassadeur Von Hoesch werd Ribbentrop tot gezant in Londen benoemd. Zijn verhouding tot de Britse regering was slecht, maar opnieuw waren het de mannen der „Koningspartij“, die veel werk van hem maakten, en herhaaldelijk was hij de gast van Londonderry.

De besprekingen.

De 20ste October had Baldwin zijn eerste onderhoud met den koning naar aanleiding van diens voorgenomen huwelijk. Reeds toen gaf Edward te kennen dat hij Mrs. Simpson in ieder geval trouwen zou, en bereid was heen te gaan. De 25ste November wierp de koning het denkbeeld van een morganatisch huwelijk op. Noch op 20 October, noch meer dan een maand daarna, deed Baldwin iets om een beslissing uit te lokken. Zelfs op 2 December, dus op de dag voor de grote crisis, zei hij, toen de koning hem opnieuw ontbood, dat hij nog geen oordeel kon uitspreken over een morganatisch huwelijk. Er was dus, terwijl de storm op lostbarsten stond, nog niets beslist. Baldwin had blijkbaar geen haast. Het zou immers nog maanden duren eer Mrs. Simpson's huwelijk onbonden werd.

Vanwaar dan die plotselinge crisis? Op 17 November had de koning een bezoek van twee dagen gebracht aan de steenkolenmijnen van Zuid-Wales, waar grote nood heerste. De oppositie in het parlement had naar aanleiding van deze noodtoestand de regering in het Lagerhuis bestookt.

In Wales trad de koning zodanig op, dat men de indruk kreeg dat hij de ondoeltreffendheid zijner regering aan de kaak wilde stellen. In conservatieve kringen

zijn verlangen een zelfstandiger positie tegen over zijn regering in te nemen dan Brits soevereinen sinds generaties gedaan hadden.

Heftige reactie.

Het incident maakte een vrij diepe indruk, echter de regering ging er niet op in. Maar het zou een grote rol spelen bij de December-crisis.

In de laatste week van November kwam de toenmalige Belgische premier Paul van Zeeland, plotseling per vliegtuig te Londen aan, om de Britse regering mede te delen dat hij door zijn geheimen dienst te Berlijn inlichtingen ontvangen had volgens welke Hitler besloten had een leger naar Spanje te zenden; dat hij (Hitler) van de hoogste zijde de verzekering ontvangen had dat Engeland niet zou deelnemen aan de oorlog, indien deze mocht uitbreken en dat hij vastbesloten was, om, indien Frankrijk zich verzette tegen zijn plannen, dat land door België heen aan te vallen.

Het was Van Zeeland's noodkreet, welke plotseling de crisis uitlokte. De ministers werden bijeengeroepen; de leiders der liberale en Labourpartijen woonden de bijeenkomst bij. Een „grote nationale raad“ werd gehouden. Terzelfder tijd kwamen de avondbladen uit met opzienbarende berichten omtrent een crisis van de eerste rang, verband houdend met Spanje. De rede, die Eden de volgende dag aan de Van Zeeland-lunch zou houden, werd op de bijeenkomst van de ministerraad ontworpen. De leiders der oppositie verbonden zich plichtig aan Baldwin, zijde te zullen staan, en in de „Times“ kon men de volgende paragraaf lezen:

Lagerhuis zal optreden als wat het land in soortgelijke tijden vaak nodig gehad, doch zelden gekregen heeft, — namelijk een Raad van State, welke in staat zal zijn blijk te geven van zijn onwankelbare kracht in elke binnen- of buitenlandse crisis, die zich mocht voordoen.

Hierbij moet aangetekend worden dat een „Raad van State“ (Council of State) in geval van noodzaak de functies van den koning had kunnen opschorten, of hem zelfs van de troon vervallen had kunnen verklaren.

Grote constitutionele crisis.

Aldus was het dat de grote constitutionele crisis ontstond, welke slechts toevallig samenviel met 's konings huwelijksplannen. Zij ontsproot aan de vrees, dat Edwards voorhede voor Duitsland en de door zijn vrienden gegeven verzekeringen Hitler zouden aanmoedigen tot een oorlog, waarin ook Engeland zou gesleept worden.

Door het optreden van Edward in Zuid-Wales was de indruk versterkt dat hij buiten zijn ministers om en tegen zijn ministers in wilde handelen.

Onmiddellijk na de troonsafstand na-

— GRACE LINE —

(Wijzigingen voorbehouden.)

AFVAARTEN VAN CURAÇAO:

NAAR NEW YORK, via La Guaira, Pto. Cabello, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Kingston en Cap Haitien

s.s. „SANTA ROSA“ 23 Augustus

s.s. „SANTA PAULA“ 6 September

NAAR MARACAIBO, via Aruba:

s.s. „MAYAN“ 30 Aug. (Aruba Facultatief)

s.s. „SAN LUIS“ (vracht alleen) 30—31 Augustus.

s.s. „TACHIRA“ 6—7 Augustus.

NAAR SAN JUAN, via La Guaira:

s.s. „MAYAN“ 4 September

s.s. „MAYAN“ 18. September.

s.s. „MAYAN“ 2 October.

S. E. L. MADURO & SONS -- Agenten.

SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen van „De Curaçaose Voetbalbond“.

WEDSTRIJD 21 AUGUSTUS 1938.

Jong Holland — R.C.C. 3-0.

PROGRAMMA WEDSTRIJDEN WILHELMINA-BEKER.

Zondag, 14 Augustus 1938.

MUNDO NOBO.

9. — 10.15 uur v.m.

S.U.B.T.

Transvaal	0		
4.30 — 5.45 uur n.m.			
Jong Holland	5)	
Feyenoord	2)	a H. Elfrink
RIO CANARIO.			
4.30 — 5.45 uur n.m.			
Asiento	4)	
Hollandia	0)	c O. Suarez

SCHERPEENHUIVEL.

Scherpeenveld 0 |) | d A. Oehlers || Hercules | 1 |) | |

Zondag, 21 Augustus 1938.

MUNDO NOBO.

Jong Holland 3) | | |

R.C.C. 0) | | |

Zondag, 28 Augustus 1938.

RIO CANARIO.

S.U.B.T.) | f | A. Oehlers || Asiento |) | | |

MUNDO NOBO.

Hercules) | g | Corsica |

Jong Holland) | | |

Woensdag, 31 Augustus 1938.

MUNDO NOBO.

Winnaar f) | | |

Winnaar g) | | |

Bij gelijke stand alle wedstrijden 2 x 7½ minuten verlengen, is de stand dan nog gelijk, dan beslist het lot.

Voor deze wedstrijden worden geen groene kaarten rond gezonden.

BESTUUR C.V.B. GEWIJZIGD.

De C.V.B. deelt mede, dat in verband met het a.s. buitenlands verlof van de 1sten Secretaris, met ingang van 15 Augustus 1938 zullen optreden als volgt:

1ste Secretaris de Heer J. W. S. Beaujon

Competitie-leider Pietermaai 98a

2de Secretaris de Heer G. M. Beltram

Bergstraat 17

de Heer G. M. Beltram

Ned. Ind. Gas

(in 't afschrijven ledenlijst, elftal opgaven; wedstrijd- en ruilformulieren.)

HET BESTUUR

men de Britse binnenlandse politiek en de Europese politiek een ander karakter aan. Op 24 December werd den Duitsen ambassadeur te Parijs medegedeeld, dat niet alleen Frankrijk, maar ook Engeland, een vermeerdering der Duitse strijdkrachten in Spanje ernstig zou opnemen. De Duitse regering nam de wenk ter harte, en ruim een week later, op de nieuwjaars-receptie te Berlijn, hield Hitler een toespraak, waarin hij de hoop uitsprak, dat Duitsland zou bijdragen tot vermindering van de in Europa heersende bezorgdheid. Met den Fransen ambassadeur had hij een onderhoud, waarin zij elkaar wederzijdse verzekeringen gaven.

Of deze opzienbarende voorstelling juist is, wagen wij niet te beoordelen, maar zij strookt met alle feiten, die bekend zijn, en verklaart veel dat onverklaarbaar leek.

Het hart heeft zijn eigen seizoenen: het kan er winter zijn, met zomer in het rond; en ook zomer, met winter daarbuiten.

De meeste mensen leren in twee of drie jaar het spreken, maar ze leren hun ganse leven niet het zwijgen.

Los Gérmenes en Los Riñones Arruinan la Salud

Sus Riñones son un mecanismo maravilloso. Dentro de ellos hay 2 millones de finísimos tubos capilares que actúan como filtros de la sangre. Cuando son atacados por Gérmenes Urtidos entre de Ardor y Micción Frustradas, frecuentes Micciones Nocturnas, Dolores en las Piernas, Mareos, Reumatismo, Lumbago, Nerviosismo, Ojeras Muy Pronunciadas, Tobiillos Hinchados, etc. Las medicinas ordinarias no pueden hacerle mucho bien. Lo importante es remover la causa. Cystex elimina la muerte de los Gérmenes en los Riñones en 2 horas y consecuentemente elimina el problema final de los trastornos de sus Riñones. En 24 horas se sentirá mejor, mas fuerte que en años y en días la salud le será restablecida por completo. Cystex está garantizado para restablecerlo en 8 días o le devolvemos su dinero. Pida hoy mismo a su farmacéutico Cystex. La garantía lo protege.



KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ N.V.				
Afvaarten van Curaçao:				
Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Kingston, en Pto. Limón:				
ss. „Pericles“	gaat niet niet naar K'ston	8 September.		
ss. „Costa Rica“		19 September.		
Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:				
ss. „Colombia“		8 September		
ss. „Pericles“		22 September		
Naar Port au Prince en New York:				
ss. „Van Rensselaer“		5 September.		
ss. „Oranje Nassau“		26 September		
Naar Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumana, Pampatar, Carupano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:				
ss. „Garcia“		10 September.		
ss. „Van Rensselaer“		25 September.		
Naar Pto. Cabello en New York:				
ss. „Calypso“		2 September		
ss. „Medea“		9 September		
Naar Pto. Cabello en New York:				
ss. „El Libertador“		30 Augustus.		
ss. „El Libertador“		14 September		
Naar Oranjestad en Pto. Cabello:				
ss. „Alkmaar“		30 Augustus.		
ss. „Bodegraven“		13 September		
Direct naar Liverpool en Rotterdam:				
ss. „Breda“		27 Augustus.		
ss. „Boskoop“		11 September		
Naar Maracaibo via Aruba:				
ss. „Medea“	Woensdag 31 Augustus	5 p.m.		
ss. „El Libertador“	Donderdag 1 September	2 p.m.		
ss. „El Libertador“	Zondag 4 September	5 p.m.		
ss. „Astrea“	Woensdag 7 September	5 p.m.		
Naar Bonaire, St. Martin, Saba, St. Eustatius en St. Kitts:				
ss. „Baralt“		27 Augustus.		

Aankomst en vertrek der schepen gedurende de maand Augustus 1938.

8 Eng.	Walferer	Liverpool	Colombia	
9 Franck.	Washington	Cristobal	Havre	
9 Noersch.	Sorvangan	St. Domingo	La Guaira	
9 Amk.	San Luis	Maracaibo	Aruba—Maracaibo	
10 Duitsh.	Phoenicia	Prt. Cabello	Cristobal	
10 Amk.	Mayan	La Guaira	Maracaibo	
10 Duitsh.	Henry Horn	San Juan	St. Domingo	
10 „	Waldtrant Horn	Prt. Cabello	Prt. Colombia	
10 Ned.	El Libertador	Aruba—Maracaibo	La Guaira	
10 Amk.	Santa Elena			
11 Ned.	Medea	Prt. Cabello	Aruba—Maracaibo	
11 Eng.	Rensuere	London	Cristobal.	

Next sailings from CURAÇAO:

To EUROPE, via Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad and Barbados:

ss. „Sesostria“ Aug. 25

ss. „Caribia“ Sept. 2

ss. „Oakland“ Sept. 10

ss. „Phoenicia“ Sept. 21

To CENTAL AMERICA (Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Pto. Limón, Pto. Barrios):

ss. „Phoenicia“ (calling at Aruba) Aug. 30

ss. „Gera“ (calling at Aruba) Sept. 8

ss. „Cardiff“ Sept. 15

ss. „Phoenicia“ (calling at Aruba) Sept. 27

To MARACAIBO:

ss. „Alemania“ and ss. „Frisia“ in connection with our transatlantic steamers.

Edwards, Henriquez & Co., Curaçao, Tel. 106.

ARUBA TRADING CO., Aruba.